

การวัดผลและการประเมินผล

1. จากการทำแบบฝึกหัด
2. จากการซักถาม
3. จากการสังเกตพฤติกรรมของนักเรียนด้าน
 - 3.1 การแสดงออก
 - 3.2 การใช้ภาษา
 - 3.3 การทำงาน

บันทึกหลังการจัดการเรียนรู้

1. ผลการจัดการเรียนรู้
-
-
-

2. ปัญหาอุปสรรค
-
-
-

3. ข้อเสนอแนะ
-
-
-

ความคิดเห็นของผู้บริหาร

.....

.....

.....

แผนการสอนที่ 2

เรื่อง การต่อรองราคา

เวลา 2 ชั่วโมง

สาระสำคัญ

การถามราคาเป็นจุดเริ่มต้นของการซื้อขาย ดังนั้นจึงเป็นสิ่งที่นักเรียนต้องเรียนรู้ และเมื่อถามราคาแล้วไม่เป็นที่พอใจราคา การต่อรองราคาก็เป็นอีกสิ่งหนึ่งที่นักเรียนต้องเรียนรู้ด้วย เพื่อจะสามารถซื้อสินค้าได้ในราคาที่ตนเองพอใจ

จุดประสงค์

1. อ่านและเขียนคำศัพท์เกี่ยวกับการต่อรองราคาได้
2. พูดบทสนทนา ต่อรองราคาในสถานการณ์จำลองได้

สาระการเรียนรู้

คำศัพท์

可以	kě yǐ	เมื่อ หยี่	ได้
太	tài	ไห่	มากไป , เกินไป
贵	guì	กุ้ย	แพง
了	le	เลอ	แล้ว

บทสนทนา

美丽：你要买什么？

Měi lì : nǐ yào mǎi shén me ?

เหมย ลี่ : หนู เย่า หม่าลี่ เสิน เมอ

มาดี : คุณต้องการซื้ออะไรครับ

冬天：我要买苹果

Dōng tiān : wǒ yào mǎi píng guǒ .

ตงเทียน : หวอ เย่า หม่าลี่ ผิง ก້ວ

ตงเทียน : ฉันต้องการซื้อแอปเปิล

冬天：一公斤多少钱？

Dōng tiān : yì gōng jīn duō shǎo qián ?

ຕາງເທິຍນ : ອື່ ກົງ ຈິນ ຕ້ວາ ຜ້າວ ເລີຍນ

ຕາງເທິຍນ : ມັນຈີກໂຄກຮັມຮາຄາທ່າໄຫວ່

美丽：一公斤十块钱。

Měi lì : yì gōng jīn shí kuài qián .

ແໜ່ຍ ລື່ : ອື່ ກົງ ຈິນ ສື່ອ ໄກວ່ ເລີຍນ

ມາດີ : ມັນຈີກໂຄກຮັມຮາຄາສິບນາທ

冬天：太贵了。

Dōng tiān : tài guì le .

ຕາງເທິຍນ : ໄທ່ ກຸ່ບ ເລອ

ຕາງເທິຍນ : ແພງເກີນໄປ

冬天：一公斤八块钱，可以吗？

Dōng tiān : yì gōng jīn bā kuài qián , kě yǐ ma ?

ຕາງເທິຍນ : ອື່ ກົງ ຈິນ ປ່າ ໄກວ່ ເລີຍນ ເນວ ພີ້ ນະ

ຕາງເທິຍນ : ມັນຈີກໂຄກຮັມຮາຄາແປດນາທໄດ້ໃໝ່

美丽：可以。

Měi lì : kě yǐ .

ແໜ່ຍ ລື່ : ເນວ ພີ້

ມາດີ : ໄດ້

กิจกรรม/ กระบวนการจัดการเรียนรู้

ขั้นก่อนการนำเสนอ

- ครูนำผลไม้แต่ละชนิดวางไว้บนโต๊ะ ผลไม้แต่ละชนิดมีชื่อภาษาจีน และถ่านนักเรียนว่าผลไม้ที่นักเรียนเห็นสมควรจะมีราคาเท่าไร

ขั้นนำเสนอบทเรียน

- นักเรียนดูเอกสารประกอบการเรียน เรื่อง การต่อราคากลาง
- ครูอธิบายศัพท์ บทสนทนากลาง ออกเสียงให้นักเรียนฟัง และให้นักเรียนออกเสียงตาม
- นำบัตรคำศัพท์ภาษาจีนให้นักเรียนดู ออกเสียงให้นักเรียนฟัง
- นำบัตรคำศัพท์ภาษาจีนให้นักเรียนดู ให้นักเรียนออกเสียงให้ครูฟัง
- นำบัตรคำศัพท์ภาษาจีนให้นักเรียนดู ให้นักเรียนออกเสียงให้ครูฟัง

ขั้นฝึกภาษา

- ครูนำผลไม้แต่ละชนิดวางไว้บนโต๊ะ ผลไม้แต่ละชนิดมีชื่อภาษาจีน และมีราคากิตติไวย์ตัวอย่าง



葡萄 一公斤三十块钱.

- ครูแจกเงินให้นักเรียน
- ให้นักเรียนออกแบบมาซื้อผลไม้กับครูให้ได้มากที่สุดและราคาถูกที่สุด โดยใช้ภาษาจีน
- นักเรียนฝึกเขียนคำศัพท์

ขั้นแสดงภาษาที่ฝึกเป็นผลงาน

- นักเรียนแสดงละครเรื่องการซื้อขาย
- นักเรียนและครูร่วมกันสรุปสิ่งที่ได้เรียนรู้
- ทำแบบฝึกหัด

สื่อ/ แหล่งการเรียนรู้

- เอกสารประกอบการเรียน เรื่อง การต่อราคากลาง
- บัตรรูปภาพ
- บัตรคำศัพท์ภาษาจีน
- เครื่องชั่ง
- เงิน
- ผลไม้ชนิดต่างๆ

การวัดผลและการประเมินผล

1. จากการทำแบบฝึกหัด
2. จากการซักถาม
3. จากการสังเกตพฤติกรรมของนักเรียนด้าน
 - 3.1 การแสดงออก
 - 3.2 การใช้ภาษา
 - 3.3 การทำงาน

บันทึกหลังการจัดการเรียนรู้

1. ผลการจัดการเรียนรู้
.....
.....
.....

2. ปัญหาอุปสรรค
 -
.....
.....
.....

3. ข้อเสนอแนะ
 -
.....
.....
.....

ความคิดเห็นของผู้บริหาร

.....
.....
.....
.....

แบบฝึกหัด

ชุดการสอนที่ 4 ชุดการซื้อขาย

จงเลือกคำศัพท์ให้ตรงกับรูปภาพ

1.



ก. 葡萄

ข. 草莓

ค. 番茄

จ. 番瓜

2.



ก. pú tao

ข. cǎo méi

ค. xiāng jiāo

จ. fèng lí

3.



ก. ...

ข. ...

ค. ...

จ. ...

4.



ก. 番瓜

ข. 番茄

ค. 草莓

จ. 葡萄

5.



ก. 番瓜

ข. 番茄

ค. 草莓

จ. 葡萄

จะเลือกคำศัพท์เดิมในช่องว่างให้ถูกต้อง

1. 你要 什么 ?

Ⓐ. 买	Ⓑ. 我	Ⓒ. 礼物	Ⓓ. 人
------	------	-------	------

2. 我要买.....

Ⓐ. 口人	Ⓑ. 我	Ⓒ. 苹果	Ⓓ. 买
-------	------	-------	------

3. 一 多少钱 ?

Ⓐ. 公斤	Ⓑ. 公	Ⓒ. 礼物	Ⓓ. 苹果
-------	------	-------	-------

4. 一公斤十.....

Ⓐ. 苹果	Ⓑ. 我	Ⓒ. 公斤	Ⓓ. 块钱
-------	------	-------	-------

5. 一公斤八块钱 吗 ?

Ⓐ. 十	Ⓑ. 可以	Ⓒ. 买	Ⓓ. 公斤
------	-------	------	-------

ชงเลือกคำศัพท์ให้ตรงกับรูปภาพ



1.

ก. 一

ข. 二

ค. 三

ง. 四



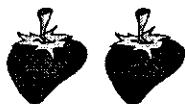
2.

ก. 一

ข. 二

ค. 三

ง. 四



3.

ก. 一

ข. 二

ค. 三

ง. 四



4.

ก. 六

ข. 七

ค. 八

ง. 九



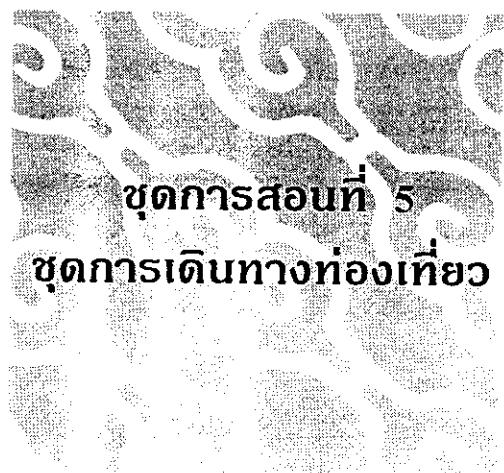
5.

ก. 六

ข. 七

ค. 八

ง. 九



คำชี้แจงประกอบการใช้ชุดการสอนที่ 5

ชุดการสอนที่ 5 ชุดการเดินทางท่องเที่ยว ประกอบด้วย 2 แผนการสอน ดังนี้แผนการสอนที่ 1 เรื่อง จะไปทางไหน และแผนการสอนที่ 2 เรื่อง วันเพลย์เดือนสิบสอง

ชุดการสอนที่ 5 นี้ มีวัตถุประสงค์เพื่อ นักเรียนสามารถใช้ภาษาจีนอ่างจ่าย ติดต่อสื่อสาร ในการเดินทาง การบอกรหัสทาง และสามารถแนะนำประเทศลอดกระทงที่น่าชม ให้ชาวต่างชาติได้ทราบ ในเรื่องวันเพลย์เดือนสิบสอง เป็นประเพณีไทยที่น่าสนใจ ใกล้ตัวนักเรียน ผู้สอนจึงนำมาเป็นสื่อโดยตรงในการเรียนรู้ เพื่อให้ผู้เรียนเกิดความสนใจ และสนุกสนานไปพร้อมๆ กับการเรียนรู้

ส่วนประกอบสำคัญของชุดการสอน

1. คู่มือครู 1 ฉบับ
 - 1.1 สิ่งที่ครูต้องเตรียมล่วงหน้า
 - 1.2 บทบาทของครูผู้สอน
 - 1.3 คำเคลยแบบฝึกหัด
2. แผนการสอน 2 ฉบับ
3. แบบฝึกหัด

คู่มือครู

ชุดการสอนที่ 5 ชุดการเดินทางท่องเที่ยว

ข้อแนะนำสำหรับครูผู้สอน

1. สิ่งที่ครูต้องเตรียมล่วงหน้า

1.1 ครูต้องเตรียมอุปกรณ์ต่าง ๆ ไว้ให้ครบตามจำนวนกลุ่มและจำนวนนักเรียน

1.1.1 อุปกรณ์ที่ครูต้องเตรียม

- บัตรภาพคำศัพท์ประเพณีไทย 1 ชุด
- บัตรคำศัพท์ประเพณีไทย 1 ชุด
- บัตรคำศัพท์ทิศทาง 1 ชุด
- แผนที่การเดินทาง 1 ชุด
- เอกสารประกอบการเรียน
- แบบฝึกหัด

1.2 ครูต้องศึกษาระบบที่ใช้ของชุดการสอนดังนี้

1.2.1 ศึกษาคำชี้แจงชุดการสอน

1.2.2 ศึกษาคู่มือครู และแผนการสอนให้ละเอียด

1.2.3 ศึกษาเอกสาร และอุปกรณ์ประกอบการสอน

1.2.4 ทดลองใช้ อุปกรณ์ทุกชนิดก่อนทำการเรียนการสอน

2. บทบาทของครูผู้สอน

2.1 ครูผู้สอนจะต้องเตรียมตัวให้พร้อมโดยการศึกษารายละเอียดเกี่ยวกับการใช้ชุดการสอนให้เข้าใจอย่างชัดเจน การจัดชั้นเรียน และเตรียมตัว - อุปกรณ์ที่ใช้ในการเรียนการสอน

2.2 การจัดกิจกรรมการเรียนการสอน ครูต้องจัดกิจกรรมให้ตรงตามที่ระบุไว้ในแผนการสอนเพื่อให้กิจกรรมเป็นไปอย่างต่อเนื่องและบรรลุจุดประสงค์ที่ตั้งไว้

2.3 ก่อนทำการเรียนรู้ครั้ง ครูต้องอธิบาย ชี้แจง ถึงวิธีการปฏิบัติกิจกรรมให้ชัดเจน เพื่อให้นักเรียนเข้าใจตรงกัน จึงจะทำให้การจัดกิจกรรมการเรียนการสอนบรรลุจุดประสงค์และมีประสิทธิภาพ

2.4 การจัดชั้นเรียน ครูควรเน้นให้นักเรียนทุกคนมีส่วนร่วมในการทำกิจกรรมเพื่อเป็นการฝึก ให้นักเรียนรู้จักการทำงานร่วมกัน รู้จักช่วยเหลือกันและกัน รับผิดชอบต่อหน้าที่ และกล้าแสดงออก

2.5 ในการจัดกิจกรรมการเรียนการสอน ในขณะที่นักเรียนทำกิจกรรม ครูควรช่วยเหลือและให้กำลังใจผู้เรียน ในขณะที่นักเรียนทำกิจกรรม

2.6 หลังจากการจัดกิจกรรมการเรียนการสอนเสร็จสิ้นลงในแต่ละชุดการสอนครูเป็นผู้ประเมินผลการเรียนของผู้เรียน

3. คำเฉลยแบบฝึกหัด

จงเลือกคำศัพท์เติมลงในช่องว่างให้ถูกต้อง

1. ช.
2. ก.
3. ง.
4. ค.

จงเลือกคำแปลภาษาอังกฤษให้ถูกต้อง

1. ข.
2. ค.
3. ก.

จงเลือกคำแปลภาษาไทยให้ถูกต้อง

1. ก.
2. ค.
3. ข.

ชุดการสอนที่ 5 ชุดการเดินทางท่องเที่ยว
แผนการสอนที่ 1

เรื่อง จะไปทางไหน

เวลา 2 ชั่วโมง

สาระสำคัญ

การเดินทางเป็นสิ่งที่เกิดขึ้นในชีวิตประจำวัน ดังนั้นการเรียนรู้เรื่องการนักท่องเที่ยวจึงเป็น สิ่งสำคัญที่จะต้องเรียนรู้เพื่อนำไปใช้ในการติดต่อสื่อสารในชีวิตประจำวัน จุดประสงค์

1. อ่านและเขียนคำศัพท์เกี่ยวกับท่องเที่ยวได้
2. บอกทิศทางได้

สาระการเรียนรู้

คำศัพท์

左边	zuǒ biān	ซ้าย เปี้ยน	ด้านซ้าย
右边	yòu biān	ขวา เปี้ยน	ด้านขวา
旁边	páng biān	ผ้าง เปี้ยน	ด้านข้าง
北方	běi fāng	เบี่ย ฟาง	ทิศเหนือ
南方	nán fāng	นาน ฟาง	ทิศใต้
东方	dōng fāng	ตง ฟาง	ทิศตะวันออก
西方	xī fāng	ซี ฟาง	ทิศตะวันตก
前面	qián miàn	เฉียน เมี่ยน	ข้างหน้า
后面	hòu miàn	โฮ้ว เมี่ยน	ด้านหลัง
上面	shàng miàn	ซ่าง เมี่ยน	ข้างบน
下面	xià miàn	เซียะ เมี่ยน	ด้านล่าง
家	jiā	เจีย	บ้าน
学校	xué xiào	เสห่า เซี้ยว	โรงเรียน
医院	yī yuàn	อี ยวน	โรงพยาบาล
市场	shì chǎng	เช้อ ช่าง	ตลาด
公园	gōng yuán	กง หยวน	สวนสาธารณะ

地图	dì tú	ตี ดู	แผนที่
哪边	nǎ biān	หน่า เมียน	ทางไหน
哪里	nǎ lǐ	หนา หลี	ที่ไหน

บทสนทนা

美丽：请问学校在哪边？

Měi lì : qǐng wèn xué xiào zài nǎ biān ?

เหมย สี : ฉึ่ง เวิน เสหว เชี้ยว ใจ หน่า เมียน

มาดี : ขอดามหน่อย โรงเรียนอยู่ทางด้านไหนไหน

冬天：学校在左边。

Dōng tiān : xué xiào zài zuǒ biān .

คงเทียน : เสหว เชี้ยว ใจ จ้าว เมียน

คงเทียน : โรงเรียนอยู่ทางด้านซ้าย

美丽：医院在哪边？

Měi lì : yī yuàn zài nǎ biān ?

เหมย สี : อี บวน ใจ หน่า เมียน

มาดี : โรงพยาบาลอยู่ทางด้านไหนไหน

冬天：医院在右边。

Dōng tiān : yī yuàn zài yòu biān .

คงเทียน : อี บวน ใจ ขัว เมียน

คงเทียน : โรงพยาบาลอยู่ทางด้านขวา

美丽：你家在哪边？

Měi lì : nǐ jiā zài nǎ biān ?

เหมย สี : หนี่ เลีย ใจ หน่า เมียน

มาดี : บ้านของเชืออยู่ทางด้านไหนไหน

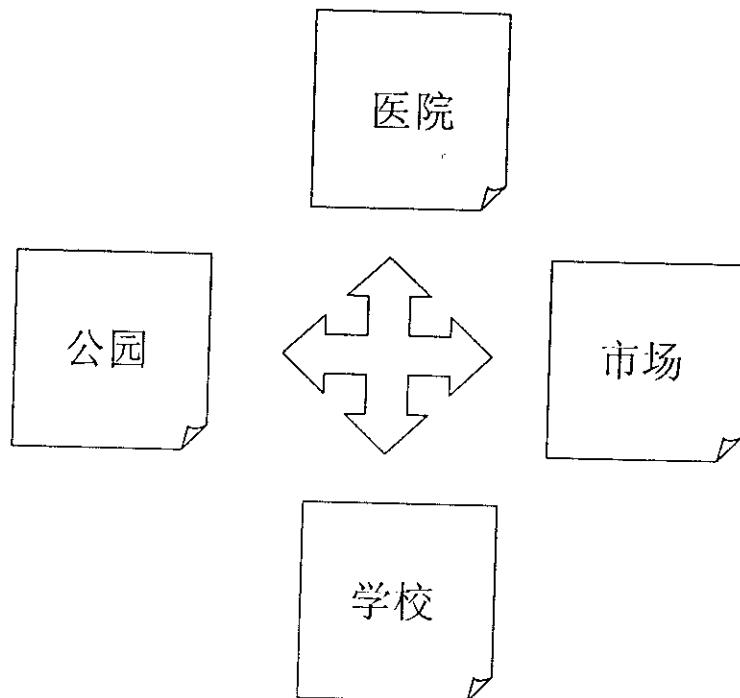
冬天：我家在学校旁边。

Dōng tiān : wǒ jiā zài xué xiào páng biān .

ຕົກເຖິນ : ອວ່ອ ເຈີຍ ໄຊ ເສຫວາ ເຫັນ ພາງ ເປັນ

ຕົກເຖິນ : ບ້ານຄັນອູ້ໜ້າງໂຮງເຮັນ

ແພນທີ່ສອານທີ່ຕ່າງ ๆ



ຄໍາອະນຸຍາຍແພນທີ່

市场在东方。

shì chǎng zài dōng fāng .

ຫົວ ລ່າງ ໄຊ ຕົກ ພາງ

ຄລາດອູ້ທີ່ສະວັນອອກ

公园在西方 .

gōng yuán zài xī fāng .

กง หยวน ไจ้ ซี ฟาง

สวนสาธารณะอยู่ทิศตะวันตก

学校在南方 .

xué xiào zài nán fāng .

ເສຫວ ເຊື້ວາ ໄຈ້ ພານ ພັງ

ໂຮງຮຽນອູ່ທີ່ສໄຕ

医院在北方 .

yī yuàn zài běi fāng .

ອີ ຍ່ວນ ໄຈ້ ເບ່ຍ ພັງ

ໂຮງພາຍາບາລອູ່ທີ່ສແນ້ວ

กิจกรรม/ กระบวนการจัดการเรียนรู้

ขั้นก่อนการนำเสนอ

1. ครูให้นักเรียนดูแผนที่
2. ตามเป็นภาษาไทยว่าสถานที่ ที่อยู่ในแผนที่ว่าอยู่ทิศไหน
3. นักเรียนตอบคำถาม ครุว่างคำศัพท์ภาษาจีนที่นักเรียนตอบลงบนแผนที่

ขั้นนำเสนอบทเรียน

4. นักเรียนดูเอกสารประกอบการเรียน เรื่อง จะไปทางไหน
5. ครูอธิบายศัพท์ ออกเสียงให้นักเรียนฟัง และให้นักเรียนออกเสียงตาม
6. นำบัตรคำศัพท์ภาษาจีนให้นักเรียนดู ออกเสียงให้นักเรียนฟัง
7. นำบัตรคำศัพท์ภาษาจีนให้นักเรียนดู ให้นักเรียนออกเสียงให้ครูฟัง

ขั้นฝึกภาษา

8. นักเรียนจับคู่ฝึกผูกดstanหนา
9. เกมบ้านครูอยู่ไหน ครูอ่านข้อความให้นักเรียนฟังแล้วให้นักเรียนคาดภาระบายสีประกอบตามจินตนาการ แล้วตอบคำถามว่าบ้านครูอยู่ไหน
10. นักเรียนฝึกเขียนคำศัพท์

ขั้นแสดงภาษาที่ฝึกเป็นผลงาน

11. ครูนำผลงานของนักเรียนแต่ละคนมาแสดงหน้าชั้นเรียน
12. นักเรียนและครูร่วมกันสรุปสิ่งที่ได้เรียนรู้

สื่อ/ แหล่งการเรียนรู้

1. บัตรภาพคำศัพท์สถานที่และทิศทาง
2. บัตรคำศัพท์สถานที่และทิศทาง
3. แผนที่การเดินทาง
4. กระดาษขาว ขนาด A4
5. สีไม้ สีเทียน
6. เอกสารประกอบการเรียน

การวัดผลและการประเมินผล

1. จากการทำแบบฝึกหัด
2. จากการซักถาม
3. จากการสังเกตพฤติกรรมของนักเรียนด้าน
 - 3.1 การแสดงออก
 - 3.2 การใช้ภาษา
 - 3.3 การทำงาน

บันทึกหลังการจัดการเรียนรู้

1. ผลการจัดการเรียนรู้
-
-
-

2. ปัญหาอุปสรรค
-
-
-

3. ข้อเสนอแนะ
-
-
-

ความคิดเห็นของผู้บริหาร

.....
.....
.....

แผนการสอนที่ 2

เรื่อง วันเพ็ญเดือนสิบสอง

เวลา 2 ชั่วโมง

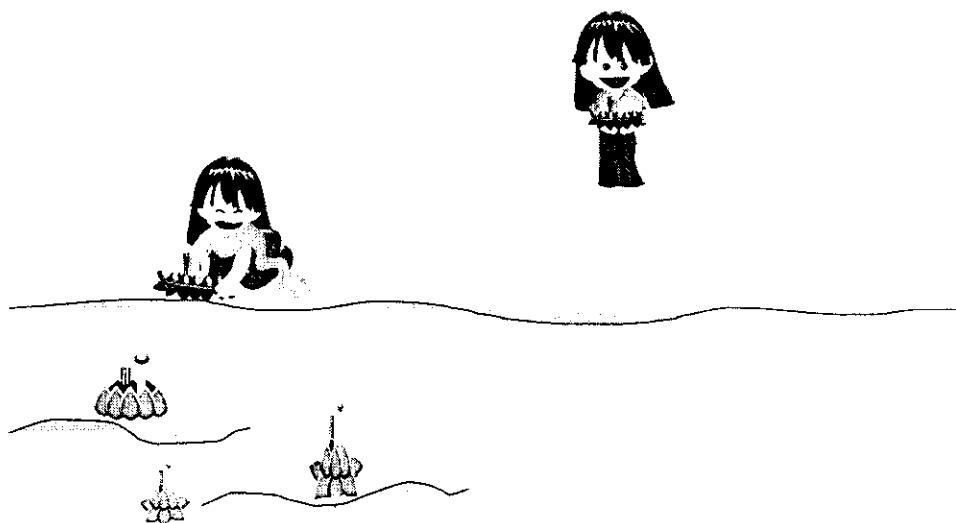
สาระสำคัญ

ประเพณีลอยกระทงเป็นประเพณีที่สำคัญ งดงาม น่าชื่นชม ดังนั้นนักเรียนจึงควรทราบ และสามารถถ่ายทอดให้ชาวต่างชาติได้รับรู้ถึงความงดงาม ความน่าชื่นชม ของประเพณีลอยกระทงได้

จุดประสงค์

1. อ่านและเขียนคำศัพท์เกี่ยวกับประเพณีลอยกระทงได้
2. ถ่ายทอดเรื่องราวประเพณีลอยกระทงเป็นภาษาพูดได้

สารการเรียนรู้



คำศัพท์

今天	jīn tiān	jin เทียน	วันนี้
晚上	wǎn shàng	晚 晚 ช่วง	ตอนเย็น
是	shì	ชื่อ	เป็น, คือ
日	rì	ชื่อ	วัน

水灯节	shuǐ dēng jié	สุ่ย เติง เจี้ย	ประเพณีลอยกระทง
放水灯	fàng shuǐ dēng	พ้าง สุ่ย เติง	ลอยกระทง
水灯	shuǐ dēng	สุ่ย เติง	กระทง
蜡烛	là zhú	ล่า จู	เทียน
花	huā	ชาوا	ดอกไม้
河	hé	เหอ	แม่น้ำ
玩	wán	หวาน	เล่นสนุก
里	lǐ	หลี	ใน
庙会	miào huì	เมี่ยว ชู้ย	งานวัด

บทสนทนา

冬天：今天是什么节日？

Dōng tiān : jīn tiān shì shén me jié rì ?

คงเทียน : jin เทียน ชื่อ เสิน เมอะ เ�ี้ย ชื่อ

คงเทียน : วันนี้เป็นวันอะไร

美丽：今天是水灯节。

Měi lì : jīn tiān shì shuǐ dēng jié .

เหมย ลี่ : jin เทียน ชื่อ สุ่ย เติง เ�ี้ย

มาดี : วันนี้เป็นวันลอยกระทง

冬天：有什么好玩的吗？

Dōng tiān : yǒu shén me hǎo wán de ma ?

คงเทียน : ให่าว เสิน เมอะ ห่าว หวาน เตอะ มะ

คงเทียน : มีอะไรบันานาสนุกใหม่

美丽：有，今天晚上在河边放水灯。

Měi lì : yǒu jīn tiān wǎn shàng zài hé biān fàng shuǐ dēng .

เหมมี่ ลี่ : ໂທຍ່ວ ຈິນ ເທືບນ ມວ່ານ ຈ່າງ ໄສ້ ແກ່ ເປີນ ພ້າງ ສຸ່ຍ ເຕິງ

ນາດີ : ມີ ວັນນີ້ຄອນເຫັນຈະລອຍກະຮາທົງໃນແມ່ນໍ້າ

冬天：还有吗？

Dōng tiān : hái yǒu ma ?

ຕົງເຖິນ : ໄກ ໂທຍ່ວ ນະ

ຕົງເຖິນ : ບັນນີ້ຂະໄຣອີກໄໝມ

美丽：还有庙会。

Měi lì : hái yǒu miào huì

ເໜ່ມໍ ລື່ : ໄກ ໂທຍ່ວ ເມື່ວ ສູ່ຍ

ນາດີ : ບັນນີ້ຈານວັດ

ກິຈกรรม/ ກະບວນການຈັດກາຮຽນຮູ້

ຂັ້ນກ່ອນການນຳເສນອ

1. ນັກຮຽນຄູ່ກາພວັນລອຍກະຮາທົງ 2 ກາພ
2. ນັກຮຽນບອກຄວາມແຕກຕ່າງຂອງກາພທີ່ສອງກາພວ່າມີສ່ວນໃດໃນກາພທີ່ໄມ່ເໜືອນກັນ
3. ວົກລມບໍລິວັນສ່ວນທີ່ໄມ່ເໜືອນກັນໃນກາພ
4. ຄຽມເລຍວ່ານິວເວລັນສ່ວນໃດຂອງກາພທີ່ແຕກຕ່າງກັນ

ຂັ້ນນຳເສນອບທຮຽນ

5. ນັກຮຽນຄູ່ເອກສາຮປະກອບກາຮຽນ ເຊື່ອງ ວັນເພື່ອມືອນ 12
6. ຄຽມອົບາຍສັພົມ ບທສນທນາ ອອກເສີຍໃຫ້ນັກຮຽນຝຶງ ແລະ ໃຫ້ນັກຮຽນອອກເສີຍຕາມ
7. ນຳບັດຮັບສັບກໍານາຈິນໃຫ້ນັກຮຽນຄູ່ ອອກເສີຍໃຫ້ນັກຮຽນຝຶງ
8. ນຳບັດຮັບສັບກໍານາຈິນໃຫ້ນັກຮຽນຄູ່ ໃຫ້ນັກຮຽນອອກເສີຍໃຫ້ຄຽມຝຶງ

ขั้นฝึกภาษา

9. นักเรียนจับคู่ฝึกสนทนา เรื่อง วันเพ็ญเดือนสิบสอง

10. นักเรียนแต่งบทสนทนา เรื่อง การเดินทางไปเที่ยวงานลอบยกะหง

11. นักเรียนฝึกเขียนคำศัพท์

ขั้นทดสอบภาษาที่ฝึกเป็นผลงาน

12. นักเรียนช่วยกันทำกระหงประกอบการแสดงละคร

13. นักเรียนแบ่งกลุ่ม 2 กลุ่ม แสดงละครพูดเป็นภาษาอีนกานยา จำนวน 10 นาที โดยกำหนดชื่อเรื่องและเนื้อหาเอง แต่ต้องเกี่ยวข้องกับการลอบยกะหง

14. นักเรียนและครูร่วมกันสรุปสิ่งที่ได้เรียนรู้

15. นักเรียนทำแบบฝึกหัด

สื่อ/ แหล่งการเรียนรู้

1. บัตรภาพคำศัพท์ประเพณีลอบยกะหง

2. บัตรคำศัพท์ประเพณีลอบยกะหง

3. แผนที่การเดินทาง

4. เอกสารประกอบการเรียน เรื่อง วันเพ็ญเดือนสิบสอง

การวัดผลและการประเมินผล

1. จากการทำแบบฝึกหัด

2. จากการซักถาม

3. จากการสังเกตพฤติกรรมของนักเรียนด้าน

3.1 การแสดงออก

3.2 การใช้ภาษา

3.3 การทำงาน

บันทึกหลังการจัดการเรียนรู้

1. ผลการจัดการเรียนรู้

2. ปัญหาอุปสรรค

.....
.....
.....

3. ข้อเสนอแนะ

.....
.....
.....

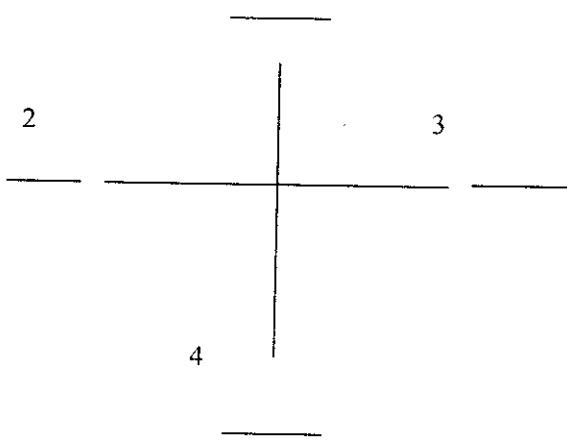
ความคิดเห็นของผู้บริหาร

.....
.....
.....

แบบฝึกหัด
ชุดการสอนที่ 5 ชุดการเดินทางท่องเที่ยว

คงเลือกคำศัพท์เดิมลงในช่องว่างให้ถูกต้อง

1



1.

a. 前面

b. 北方

c. 南方

d. 后面

2.

a. 西方

b. 上面

c. 上面

d. 东方

3.

a. 西方

b. 北方

c. 南方

d. 东方

4.

a. 左边

b. 北方

c. 南方

d. 右边

จะเลือกคำแปลภาษาจีนให้ถูกต้อง

1. โรงเรียนอยู่ทางทิศเหนือ

ก. 医院在左边

ข. 学校在北方

ค. 学校在右边

ง. 学校在南方

2. โรงพยาบาลอยู่ด้านซ้ายมือ

ก. 医院在东方

ข. 市场在右边

ค. 医院在左边

ง. 学校在旁边

3. บ้านของฉันอยู่ด้านข้างโรงพยาบาล

ก. 我家在医院旁边 ค. 我家在左边

ข. 你家在东方

ง. 你家在学校旁边

จะเลือกคำแปลภาษาไทยให้ถูกต้อง

1. 公园

ก. สวนสาธารณะ

ข. โรงเรียน

ค. บ้านของฉัน

ง. วัด

2. 河

ก. สวนสาธารณะ

ข. โรงเรียน

ค. แม่น้ำ

ง. ตลาด

3. 学校

ก. วัด

ข. โรงเรียน

ค. แม่น้ำ

ง. ตลาด

แบบวัดผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน
ชุดการสอนภาษาจีนเพื่อการสื่อสารระดับพื้นฐาน
สำหรับนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ ๖

ตอนที่ ๑ จงเลือกตอบให้ตรงกับคำอ่าน

- | | | | | |
|----|-----------|--------|----------|--------|
| 1. | ก. ทີ | ข. ນິ | ค. ນີ | ດ. ນີ້ |
| 2. | ก. yē | ข. yé | ค. yě | ດ. yè |
| 3. | ก. ma | ข. má | ค. mǎ | ດ. mà |
| 4. | ก. rē | ข. ré | ค. rě | ດ. rè |
| 5. | ก. wā | ข. wá | ค. wǎ | ດ. wà |
| 6. | ก. pú táo | ข. shé | ค. tù zi | ດ. yǔ |
| 7. | ก. mǎ | ข. yǔ | ค. zhū | ດ. kū |
| 8. | ก. zhū | ข. shé | ค. jī | ດ. kū |

9.

n. jī

v. shé

c. zhū

s. yǔ

10.

n. nǚ

v. kū

c. hē

s. jī

ตอนที่ 2 จะเลือกคำพิเศษเดิมลงในช่องว่างให้ถูกต้อง

1. 美丽：你好.....?

冬天：很好，谢谢，你呢？

n. 吗

v. 你好

c. 呢

s. 很好

2. 美丽：我叫美丽，你叫.....名字？

冬天：我叫冬天。

n. 我

v. 什么

c. 名字

s. 很好

3. 冬天：我叫冬天，认识.....很高兴。

n. 我

v. 你

c. 名字

s. 好

4. 美丽：认识你，我也很.....。

n. 认识

v. 冬天

c. 高兴

s. 我

5. 你家有几.....?

n. 礼物

v. 我

c. 口人

s. 什么

6. 我家有.....口人。

n. 妈妈

v. 我

c. 爸爸

s. 三

7. 你家有什么.....?
 ก. 口人 ข. 人 ค. 三 ง. 我
8. 你要买.....?
 ก. 买 ข. 什么 ค. 礼物 ง. 人
9. 我要.....苹果。
 ก. 口人 ข. 我 ค. 礼物 ง. 买
10. 一.....多少钱?
 ก. 公斤 ข. 公 ค. 礼物 ง. 苹果

ตอนที่ 3 จงเลือกคำแปลภาษาไทยให้ถูกต้อง

1. 你好！
 ก. ลาก่อน ข. ขอบคุณ ค. สวัสดี ง. สนับสนุน
2. 谢谢。
 ก. ดีมาก ข. ขอบคุณ ค. ลาก่อน ง. สนับสนุน
3. 再见。
 ก. สวัสดี ข. ดีมาก ค. ลาก่อน ง. สนับสนุน
4. 很好。
 ก. ฉัน ข. ขอบคุณ ค. ลาก่อน ง. ดีมาก
5. 我家有爸爸。
 ก. บ้านฉันมี ข. บ้านฉันมีพ่อ ค. บ้านฉันมีพ่อ แม่ ง. บ้านฉันมีพ่อ แม่

6. 你爱我吗 ?

- ก. ฉันรักเธอ ข. เธอรักฉันไหม ค. ฉันรักเธอไหม ง. เธอรักฉัน

7. 我爱你 .

- ก. ฉันรักเธอ ข. เธอรักฉันไหม ค. ฉันรักเธอไหม ง. เธอรักฉัน

8. 公园

- ก. สวนสาธารณะ ข. โรงแรม ค. บ้านของฉัน ง. วัด

9. 河

- ก. สวนสาธารณะ ข. โรงแรม ค. แม่น้ำ ง. ตลาด

10. 学校

- ก. วัด ข. โรงแรม ค. แม่น้ำ ง. ตลาด

ตอบที่ 4 จงเลือกคำศัพท์ให้ตรงกับปูภาพ



1. ก. zhū ข. shé ค. jī ง. kū



2. ก. jī ข. shé ค. zhū ง. yǔ



3. ก. pú táo ข. shé ค. tù zi ง. yǔ



4. 𠂇. 葡萄

𠂇. 草莓

𠂇. 番茄

3. 番瓜



5. 𠂇. 番瓜

𠂇. 番茄

𠂇. 草莓

3. 葡萄



6. 𠂇. 番瓜

𠂇. 番茄

𠂇. 草莓

3. 葡萄



7. 𠂇. 一

𠂇. 二

𠂇. 三

4. 四



8. 𠂇. 一



𠂇. 二

𠂇. 三

4. 四

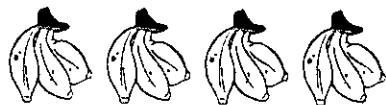


9. 𠂇. 一

𠂇. 二

𠂇. 三

4. 四



10. 𠂇. 一

𠂇. 二

𠂇. 三

4. 四

ตอนที่ 5 จงเลือกคำแปลภาษาจีนให้ถูกต้อง

1. ស្មាយីទីនៅ

- | | |
|---------|----------|
| ក. 你好 ? | គ. 你好吗 ? |
| ខ. 你好 ! | ឌ. 很好 |

2. ស្មាយី ខុបគុណ

- | | |
|---------|--------------|
| ក. 很好 ! | គ. 谢谢 ! 很好 , |
| ខ. 谢谢 ! | ឌ. 很好 , 谢谢 ! |

3. ແລ້ວនៅតែ

- | | |
|---------|---------|
| ក. 很好 ! | គ. 你呢 ? |
| ខ. 谢谢 ! | ឌ. 你好 ! |

4. ជានកស្មាយី ខុបគុណគេ

- | | |
|----------------|---------------|
| ក. 我也很好 . | គ. 我也谢谢 ! |
| ខ. 我也很好 , 谢谢 ! | ឌ. 我很好 , 谢谢 ! |

5. ប៉ាណជ័នមី គុណពោះ គុណមោះ និងជ័ន

- | | |
|--------------------|-----------------|
| ក. 我家有爸爸 , 妈妈 和我 . | គ. 我家有爸爸 , 妈妈 . |
| ខ. 我家有爸爸 , 我 和妈妈 . | ឌ. 我家有爸爸 . |

6. ប៉ាណជ័នមី 3 คน

- | | |
|-------------|-------------|
| ក. 我家有口三人 . | គ. 我家有三口人 . |
| ខ. 我有家三口人 . | ឌ. 家我有三口人 . |

7. คุณต้องการซื้ออะไรครับ

- | | |
|-----------|-----------|
| ก. 我要买什么？ | ค. 你要买？ |
| ข. 你要买什么？ | จ. 你买要什么？ |

8. โรงเรียนอยู่ทางทิศไหนอ

- | | |
|----------|----------|
| ก. 医院在左边 | ค. 学校在右边 |
| ข. 学校在北方 | จ. 学校在南方 |

9. โรงพยาบาลอยู่ด้านซ้ายมือ

- | | |
|----------|----------|
| ก. 医院在东方 | ค. 医院在左边 |
| ข. 市场在右边 | จ. 学校在旁边 |

10. บ้านของฉันอยู่ด้านข้างโรงพยาบาล

- | | |
|------------|------------|
| ก. 我家在医院旁边 | ค. 我家在左边 |
| ข. 你家在东方 | จ. 你家在学校旁边 |

เฉลยข้อสอบแบบวัดผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน

ตอนที่ 1	ตอนที่ 2	ตอนที่ 3	ตอนที่ 4	ตอนที่ 5
1. ก	1. ก	1. ก	1. ข	1. ค
2. ก	2. ข	2. ข	2. ง	2. ง
3. ค	3. ข	3. ค	3. ก	3. ค
4. ง	4. ค	4. ง	4. ข	4. ข
5. ง	5. ค	5. ข	5. ข	5. ก
6. ข	6. ง	6. ข	6. ก	6. ค
7. ก	7. ข	7. ก	7. ก	7. ข
8. ค	8. ข	8. ก	8. ค	8. ข
9. ง	9. ง	9. ค	9. ข	9. ค
10. ค	10. ก	10. ข	10. ง	10. ก